

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
2 February 2015
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Семидесятый год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций
от 2 февраля 2015 года на имя Генерального секретаря,
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя
Совета Безопасности**

Поскольку Совет Безопасности по-прежнему остается безучастным к израильско-палестинскому конфликту, Израиль, оккупирующая держава, продолжает использовать бездействие международного сообщества, упорно проводя в жизнь свою незаконную политику и практику в условиях безнаказности. В частности, правительство Израиля продолжает свою вероломную колонизацию палестинских земель, которые он вызывает и незаконно оккупирует с июня 1967 года, что является грубым нарушением международного права, в том числе гуманитарного права и права в области прав человека, а также норм международного уголовного права, закрепленных в Римском статуте Международного уголовного суда.

Будь то в мирное время или в периоды волнений и конфликтов, Израиль никогда не прекращал свою деятельность по строительству поселений в оккупированном Государстве Палестина, включая Восточный Иерусалим. И на словах, и на деле каждое израильское правительство активно проводило свою незаконную кампанию строительства поселений, открыто закрепляя оккупацию в любых формах. Последний такой шаг был предпринят в пятницу, 30 января, когда стало известно о том, что оккупирующая держава приняла решение продолжить строительство по меньшей мере 450 новых единиц жилья в различных районах на всей территории оккупированной Палестины, в том числе в Восточном Иерусалиме.

Несмотря на широкое осуждение таких действий и призывы к их прекращению, Израиль продолжает экспроприацию палестинских земель и собственности, строительство и расширение своих колониальных поселений, в которые были переведены сотни тысяч израильских поселенцев, а также строительство



массивной стены, нещадно дробя тем самым палестинские земли, насильственно перемещая тысячи палестинцев, а также планируя и сооружая другие объекты инфраструктуры для обслуживания незаконных поселений, в том числе дорог, предназначенных только для израильтян. В своей совокупности эта незаконная и разрушительная кампания не только порождает серьезные сомнения в отношении перспектив претворения в жизнь принципа, основанного на сосуществовании двух государств, но и укрепляет веру в неизбежность создания одного государства.

Мы напоминаем о многочисленных резолюциях Совета Безопасности, непосредственно касающихся этих преступных действий, включая резолюции 446 (1979), 452 (1979), 465 (1980) и 478 (1980), и отмечаем, что неспособность Совета в современных условиях направить жесткий сигнал Израилю о том, что такая деятельность по строительству поселений неприемлема и что он будет нести ответственность за такие нарушения, безусловно, поощряет Израиль продолжать совершать свои преступления, не опасаясь последствий.

Настало время положить конец этой безнаказанности. Международному сообществу пора начать действовать в соответствии с его четкой позицией в отношении этого конфликта и более конкретно — деятельности Израиля по созданию поселений. Необходимо принять меры для подтверждения положений четвертой Женевской конвенции и соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, а также консультативного заключения, вынесенного Международным Судом 9 июля 2004 года. Совет должен быть в авангарде этих усилий, действуя в соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций, и внести свой вклад в мирное урегулирование этого конфликта, который остается потенциальным источником нестабильности, напряженности и насилия, а также создает угрозу для международного мира и безопасности.

Одновременно я должен обратить Ваше внимание на то, что оккупирующая держава продолжает убивать и ранить мирных палестинцев. Израильские оккупационные силы продолжают совершать жестокие военные рейды и нападения на безоружных и незащищенных гражданских лиц и обстреливать палестинских рыбаков у берегов сектора Газа, что ставит под угрозу жизнь людей и неоднократно приводило к их гибели и ранению. Кроме того, экстремистски настроенные израильские поселенцы продолжают терроризировать палестинский народ, ежедневно совершая акты, связанные с насилием, разрушениями и запугиванием и часто приводящие к жертвам среди гражданского населения, включая детей.

Последней жертвой такой жестокости стал молодой палестинец Ахмед ан-Наджар, 19 лет, который был застрелен израильскими оккупационными силами в субботу, 31 января 2015 года, в деревне Бурин недалеко от города Наблус. В воскресенье 28-летний мужчина, который работает фотографом в израильской правозащитной группе «Бецелем», получил ранения в результате наезда на него израильского поселенца в Аль-Халиле. За этим последовало еще одно умышленное нападение, совершенное сегодня, 2 февраля, одним израильским поселенцем, который врезался в автомашину, принадлежащую палестинским службам безопасности, в результате чего семь сотрудников получили ранения.

Также сегодня израильский поселенец ранил из огнестрельного оружия 17-летнего палестинского подростка Мохаммеда Юсефа Буркана, который пас свое стадо овец в районе Сильван в оккупированном Восточном Иерусалиме, в котором было отмечено увеличение числа приобретающих все более жестокий характер нападений со стороны экстремистски настроенных поселенцев. На самом деле израильские поселенцы настолько были воодушевлены такой безнаказанностью, особенно после того, как они похитили и сожгли заживо 16-летнего Мохаммеда Абу Хдейра в июне 2014 года, за что никто не был привлечен к ответственности, что они даже пытались похитить в оккупированном Восточном Иерусалиме палестинских детей в возрасте семи лет.

Очевидно, что эти израильские нарушения и преступления будут только продолжаться и приобретать все более интенсивный характер в условиях, когда международное сообщество, в том числе Совет Безопасности, не предпринимает никаких реальных усилий, с тем чтобы привлечь Израиль к ответственности и заставить его соблюдать нормы международного права. Израиль, оккупирующая держава, как и все другие государства, должен соблюдать одни те же стандарты и не может продолжать уклоняться от выполнения своих правовых обязательств. Кроме того, призывы к мирным переговорам без принятия каких бы то ни было мер в сложившихся обстоятельствах будут по-прежнему подрывать переговорный процесс, как это наблюдается на протяжении более двух десятилетий. Любое возобновление переговоров должно происходить в атмосфере уважения норм права, и международному сообществу пора принять меры для обеспечения обоих этих элементов в рамках осуществления своей ответственности в отношении этого конфликта и с учетом его давней цели достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 535 писем, касающихся кризиса, по-прежнему наблюдающегося на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, относящийся к территории Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 29 января 2015 года (A/ES-10/671-S/2015/68), содержится основная информация о преступлениях, совершаемых в отношении палестинского народа. Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответу, а виновные в этих деяниях должны быть преданы суду.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Посол, Постоянный наблюдатель
от Государства Палестина при
Организации Объединенных Наций